

**Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales
de la Conferencia de 2024**

PUNTO A: Hablar sobre una fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas, que se tomará en la Convención Internacional de 2025.

Notas de referencia:

Se ha tomado fotografías con protección del anonimato en todas las Convenciones Internacionales desde la primera en 1950. Desde 1994, la Conferencia de Servicios Generales aprobó que se tomara esta fotografía en la Convención.

Nota: no hubo acciones recomendables sobre la foto antes de la acción de 1994.

En el año anterior a la Convención Internacional, el proceso ha sido el siguiente: el comité de custodios de Convenciones Internacionales y Foros Regionales debate y acuerda enviar este punto de la agenda al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia.

Del informe de la reunión del comité de custodios de Convenciones Internacionales y Foros Regionales del 27 de enero de 2024:

“El comité acordó enviar el debate sobre una fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas, que se tomará en la Convención Internacional de 2025, al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024”.

Recomendación anterior del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2014 para la Convención Internacional del 2015 que se convirtió en una acción recomendable:

“Se recomendó que: Se tome una fotografía con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas en la Convención Internacional de 2015”.

###

Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024

PUNTO B: Hablar sobre una transmisión de la ceremonia de las banderas en la apertura de la Convención Internacional de 2025, encriptada, con protección del anonimato y transmisión diferida.

Notas de referencia:

Uno de los principales eventos de cada Convención Internacional es el desfile de las banderas durante la reunión de apertura del viernes por la noche. La ceremonia de las banderas define el ambiente celebratorio e internacional del fin de semana de la Convención, donde se exhiben más de 90 banderas que representan a los países de los miembros que asisten a la Convención.

A partir de la Convención Internacional de 2005 en Toronto y con la aprobación de la Junta de Servicios Generales y la Conferencia de Servicios Generales, se compartió una transmisión *limitada* de este evento con las áreas de la Conferencia de Servicios Generales en Estados Unidos y Canadá y con las Oficinas de Servicios Generales de otros países. Para acceder a la ceremonia de las banderas en internet, se requería una contraseña única junto con algunos requisitos técnicos. El acceso se habilitó aproximadamente nueve horas después del final de la ceremonia de las banderas para que hubiera tiempo de editar el material y asegurar el anonimato para lanzar la transmisión. Cada área tuvo la oportunidad de transmitir la ceremonia de las banderas hasta seis veces, y cada OSG extranjera pudo transmitirla una vez. La transmisión estuvo disponible durante 48 horas. En 2005, se accedió a la transmisión 1,760 veces.

En 2009, la Junta de Servicios Generales acordó que, durante el fin de semana de la Convención Internacional de 2010, se habilitaría el acceso ilimitado a una transmisión de internet encriptada con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas de la apertura de la Convención Internacional de 2010 por medio del sitio web de la OSG de AA (por lo que ya no se solicitarían contraseñas). Luego la Conferencia de Servicios Generales de 2009 lo aprobó. La transmisión de la ceremonia de las banderas de la Convención Internacional de 2010 comenzó temprano en la mañana del sábado (el 3 de julio) y finalizó el lunes a la mañana (el 5 de julio) a medianoche EST. La transmisión estaba disponible en inglés, francés y español, y se accedió a ella 13,790 veces por medio del sitio web de la OSG de AA.

En 2014, la Conferencia de Servicios Generales aprobó una recomendación para la transmisión por internet con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas de la apertura de la Convención Internacional de 2015. La transmisión comenzó el sábado a la mañana, el 4 de julio, por medio del sitio web de la OSG de AA, y se extendió hasta

el viernes 17 de julio de 2015. No se solicitaron contraseñas o códigos. La ceremonia fue vista un total de 448,165 veces durante ese período.

Lección aprendida en 2015: Luego del acto de clausura de la reunión general, será necesario reunirse con el productor para editar el video y garantizar la protección del anonimato. Este es un proceso largo y puede tomar varias horas (entre 2 y 3 horas). Recomendamos reevaluar este proceso, ya que el proceso de edición puede ser muy largo e intenso. En 2015, luego de la ceremonia del viernes a la noche, no terminamos de editar hasta las 5:00 a. m. Para la de la Convención Internacional de 2025 sugerimos anunciar la transmisión para el lunes a la mañana, en lugar del sábado a la mañana.

De las actas de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 27 de enero de 2024:

“El comité acordó enviar el debate sobre una transmisión diferida con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas de la Convención Internacional de 2025 al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024”.

Recomendación anterior del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2014 para la Convención Internacional de 2015 que se convirtió en una acción recomendable:

“Se recomendó que: Se apruebe la emisión por internet, encriptada y con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas en la apertura de la Convención Internacional de 2015”.

###

Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de 2024

PUNTO C: Discutir un informe sobre la programación virtual para la Convención Internacional de 2025.

Notas de referencia:

Las siguientes notas de referencia y documentos de referencia adjuntos detallan el contenido de los informes que reflejan la discusión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios sobre agregar —por primera vez en la historia— la oferta de una opción virtual en la Convención Internacional de 2025.

En la reunión del 27 de enero de 2024 del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, se pidió que se recopilara más información para considerar la siguiente idea:

- 1. Añadir una sesión con un programa participativo virtual parecido a “AA en todo el mundo” como parte de la compra del producto que incluye las tres reuniones generales.**

El 9 de febrero de 2024, en una reunión interina del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, los miembros confirmaron que las dos ideas deben separarse.

Una idea es contar con un producto que ofrezca las tres reuniones generales.

El otro concepto es una opción de sesión virtual en la cual se podrían inscribir las personas que no pudieran asistir a la Convención Internacional de 2025 presencialmente, lo que permitiría una mayor participación de toda la Comunidad en este evento de aniversario.

Con la ayuda de uno de los miembros de su comité de custodios, Talley Management y el coordinador de la Convención Internacional de 2025 investigaron el concepto y tomaron lo siguiente en consideración:

- 1) Una opción híbrida completa con las dos sesiones de “AA en todo el mundo” únicamente,

O BIEN

- 2) Configurar una opción virtual unidireccional no híbrida (sin compartimiento de las personas en línea) y considerar ofrecerla para todas las sesiones en la misma sala, es decir: las dos sesiones de “AA en todo el mundo” y las demás sesiones

programadas para el mismo lugar, o bien todo el día sábado, únicamente si fuera más sencillo o hubiera una diferencia de costo importante.

Razones: Esta una convención internacional y los viajes internacionales siempre conllevan cierta dificultad, aun más hoy en día, con las inquietudes sobre posibles enfermedades contagiosas y la inestabilidad política. La comunidad de AA internacional ha adoptado la tecnología de reuniones virtuales con entusiasmo, y la JSG la ha utilizado de diversas maneras —y sigue haciéndolo—. No es lógico decir que esto no es posible para este evento por temor a una ruptura del anonimato, cuando la propia JSG ha utilizado la tecnología de reuniones virtuales para diversos eventos.

Oportunidades: Enfocarse en el elemento internacional, basando el plan en torno a las sesiones de “AA en todo el mundo”, ya sea exclusivamente, o bien como un elemento principal. Esto nos permitiría satisfacer las necesidades de miembros de AA de todo el mundo que no pueden asistir, y —por otro lado— brindar una verdadera experiencia “internacional” de la convención para las personas de EE. UU. y Canadá que opten por las grabaciones de las reuniones generales y quieran tener una participación virtual. Esto representa una opción claramente limitada y explica las razones por las que elegimos ciertas reuniones y no otras.

Consideraciones: Mostrar rostros completos: lo hemos hecho en la RSM, la REDELA y el evento de Conexiones Norte / Sur, así como en la Conferencia de Servicios Generales. Otros eventos de AA no organizados por nosotros, incluso algunos de gran escala, como la Conferencia Internacional de Mujeres, manejan este formato híbrido.

Nuestros miembros se han acostumbrado a contar con esta opción; se ha vuelto normal. Habría un aviso en la sala, de que se trata de una reunión híbrida, con video y audio. Aquellos que no quieran participar en este formato deberían rehusarse a hacerlo si son llamados, y también se pediría que no se graben imágenes ni sonido, al igual que lo que se pide en una reunión presencial, etc. Para las personas en línea, habría notificaciones y protocolos que ya han sido desarrollados, probados y mejorados por equipos técnicos como Tech 12; los protocolos que tuvimos para las Conexiones Norte / Sur deberían servir en este caso.

Interpretación: En términos de interpretación, normalmente las sesiones presenciales en las convenciones internacionales son en inglés. Hay otras sesiones en vivo para otros idiomas. Lo que podemos proponer es que, con una sesión virtual, nos aseguraríamos de brindar interpretación a nuestros idiomas principales, español y francés, para los participantes, así como otros idiomas de las personas que se inscriban, mediante un producto de interpretación, tal como Wordly.

Capacidad: Necesitaríamos saber cuál sería nuestra capacidad y cómo lidiar con ella. Estamos hablando de limitar la inscripción a números que podamos manejar. Podemos acompañar dicha información con “esta es la primera vez que hacemos algo como esto en una convención internacional, y que lo que experimentemos y aprendamos servirá de

base para eventos futuros, que las personas que asisten presencialmente también tienen dificultades por la capacidad de las salas de reunión, etc.

Métodos de inscripción: Inicialmente pensamos que este “producto” estaría disponible como parte de un paquete que incluya las tres reuniones generales, pero ahora creemos que no se trata del mismo público ni los mismos participantes y, por ello, tiene que ser una opción aparte.

Cuota de inscripción: se haría por medio del proceso de inscripción principal. Si la inscripción se viera limitada por la capacidad, y se conocen los costos, sería fácil determinar cuál sería el precio necesario para lograr el equilibrio. Ya que esto se ha convertido en una opción de sesiones virtuales, los precios de inscripción finales serán una decisión que deberá ser determinada por el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios. El presupuesto para la Convención Internacional de 2025 deberá ser revisado para incluir los nuevos gastos, que serían sufragados por los asistentes al evento, como se hace normalmente.

El comité recibió dos presupuestos de proveedores para el evento: uno con una versión mínima y otro para una versión con más prestaciones.

La versión mínima sería una sesión de 90 minutos el viernes y otra el sábado.

La versión más completa sería de cuatro sesiones de 90 minutos el viernes y sábado, lo que equivale a 12 horas de contenido al que pueden acceder los asistentes virtuales.

También se evaluó una estimación de las diversas opciones, con la información técnica sobre la posible parte híbrida del evento.

El comité trató lo siguiente:

1. ¿El comité está de acuerdo con el concepto de ofrecer una opción virtual de ocho sesiones en dos días, para las personas que no puedan asistir a la Convención Internacional 2025 presencialmente?

a. Sí.

Se habló del cálculo estimado del costo de las sesiones virtuales, que sería de unos \$85,000. El costo se autofinanciaría por medio de las inscripciones de los miembros que elijan participar por medio de la opción de sesiones virtuales.

Más adelante se determinará un precio de inscripción final para cubrir el costo de producción.

El comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios también estará intentando indagar, por medio de nuestros custodios generales, cómo sería recibida esta oferta y qué opinan los miembros de otros países sobre este nuevo concepto. Este compartimiento será recibido y documentado por la secretaria miembro del personal, para el comité.

Ya que se trata de una nueva opción de sesiones virtuales en una Convención Internacional, el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios compartió esta información con el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia para su evaluación y consideración. En el pasado, productos similares —como la fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas— fueron remitidos de esta forma al comité para su evaluación.

Material de referencia:

1. Evaluación de una opción híbrida de la Convención Internacional, preparada por Tech 12.

**Evaluación preliminar de la versión híbrida
Convención Internacional 2024 en Vancouver
7 de febrero de 2024**

**CI y FR
Punto C
Doc.1**

Hay un proveedor que está interesado en asociarse con ustedes en este proyecto. Tengan en cuenta que las dos propuestas adjuntas tienen precios preliminares y que sería necesario definir más el alcance y la escala para desarrollar planes detallados del evento. Estas cotizaciones son puntos de partida para una discusión, y no cifras finales.

Luego de leer el material de referencia e investigar las opciones, vemos dos formas de proceder: una versión híbrida mínima con un presupuesto menor y capacidad reducida, y una versión híbrida más completa que necesariamente será más cara, pero ofrecerá más oportunidades de interacción y una mayor repercusión de marca (*branding*). En base a las necesidades, se pueden explorar diversas opciones de escala y alcance para adaptarse al presupuesto disponible y la visión del proyecto.

Plataforma

Debido a la escala del evento, se deben tomar en cuenta los requisitos de la plataforma de transmisión directa (*streaming*).

Muchos miembros de AA están familiarizados con Zoom. La plataforma Zoom Webinar es una opción del software de videoconferencia de Zoom, diseñada para organizar webinarios, seminarios en línea, talleres virtuales y eventos a gran escala. Ofrece un conjunto completo de herramientas a medida para las necesidades específicas de organizar y llevar a cabo eventos en línea a gran escala.

Estos son algunos de los beneficios clave de utilizar Zoom Webinar:

Capacidad de aumentar la escala: Zoom Webinar puede acomodar a un gran número de asistentes. A continuación presentamos los precios para un máximo de 50,000 personas. Nuestro representante de Zoom mencionó que podrían incluso acomodar a un público más numeroso, pero que necesitaban más información sobre el evento que la que podíamos compartir en ese momento.

Facilidad de uso: Muchos asistentes a la convención están familiarizados y se sienten cómodos con la participación en línea vía Zoom, y la barrera al acceso será minimizada al no tener que presentar nuevas plataformas y herramientas.

Accesibilidad: Con fines de accesibilidad, se puede hacer interpretación a diversos idiomas y ASL en el mismo Zoom Webinar. Los participantes también tienen la opción de acceder a la reunión por teléfono, en aquellos lugares donde la disponibilidad de internet es limitada.

Precios de Zoom Webinar:

- 10,000 asistentes \$6,490
- 20,000 asistentes \$7,650
- 30,000 asistentes \$9,754
- 50,000 asistentes \$14,631

Estas son algunos beneficios claves de Vimeo:

Vimeo permite una transmisión directa que se integra a AA.org u otros sitios que se designen, con la posibilidad de tener una plataforma de pagos y protección por medio de contraseña. También hay funciones de chat y de preguntas y respuestas disponibles. Vimeo permite una transmisión con mayor resolución que Zoom, lo cual mejora la experiencia del participante.

La transmisión directa vía Vimeo no permitiría la asistencia por teléfono, y la interpretación tendría que hacerse en otros canales o enlaces, por causa de las limitaciones de la plataforma. Ya que cada idioma necesitaría un canal de transmisión separado, sería necesario equipo adicional si se eligiera Vimeo.

Seguimos investigando los precios y las funciones de Vimeo. Les haremos llegar más información apenas esté disponible.

También hay otras opciones alternativas de transmisión, más allá de Vimeo y Zoom, que incluyen —entre otras— Whova, Introvoke, QUMU Cloud, Kaltura, etc. Una vez que se determine más claramente el alcance del proyecto, podemos investigar opciones que se adecuen mejor a las necesidades del evento.

Versión mínima

La versión mínima de un panel incluirá participantes presenciales y virtuales y permitirá cierta comunicación bidireccional entre los asistentes en la sala y aquellos en línea. Las limitaciones serían las siguientes:

- Número limitado de panelistas virtuales.
- La comunicación bidireccional sería únicamente entre los panelistas; los asistentes no pueden interactuar unos con otros ni con las personas que están físicamente en el lugar.
- Interpretación a tres idiomas (inglés, español y francés), más ASL.
- Los asistentes virtuales podrán ver únicamente un Zoom Webinar o una transmisión en vivo.

Versión híbrida completa

Para crear una opción híbrida más completa, podemos explorar muchos servicios que no están en la propuesta de la versión mínima, tales como la creación de contenido a medida y métodos para desarrollar una experiencia virtual participativa para los asistentes. Esto lograría una experiencia de visualización agradable y participativa para los asistentes. Esta versión híbrida completa incluiría lo siguiente:

- Comunicación bidireccional entre los asistentes y los panelistas, con un método a

- determinar —ya sea chat o voz— según se decida tras mayor discusión al respecto.
- La posibilidad de debates y compartimiento de una mayor variedad de asistentes a la convención.
 - Contenido gráfico y de video elaborado específicamente para mejorar la experiencia de los asistentes virtuales.
 - Interpretación a otros idiomas más allá del inglés, español, francés y ASL, si se desea ofrecerla (habría costos adicionales).

Necesidades de equipos y personal:

Necesitaremos los siguientes equipos ofrecidos por proveedores locales de servicios audiovisuales. Esta lista es un punto de partida que enumera las categorías de los equipos, y no es exhaustiva. La lista define los requisitos mínimos:

- Muro de video o pantallas grandes y proyectores
 - 2 cámaras robot PTZ con controles
 - Conmutador de video Tricaster TC2 - Elite
 - Dispositivo de transmisión de respaldo LU-800, con conexión celular a internet combinada
 - Un sistema de sonido lo suficientemente grande para el espacio
 - Equipo de iluminación suficiente para video
 - Decoración de la sala con cortinas de fondo
 - Acceso de internet de alta velocidad: mínimo de 40 Mbps de carga y descarga.
- Todos los servicios dependen del acceso a internet.

Los siguientes puestos técnicos deberán contratarse localmente:

- Personal de audio
- Técnicos u operadores de proyección o muros LED
- Personal de iluminación
- Operadores de cámaras
- Técnicos audiovisuales en general
- Otros servicios de personal necesarios